

GRAND-DUCHÉ DE  
**Luxembourg**

[visitluxembourg.com](http://visitluxembourg.com)



**Région Mullerthal**  
Petite Suisse Luxembourgeoise

# MULLERTHAL TOURING

F | NL

**VOITURE - MOTO - AUTOCAR · AUTO - MOTOR - BUS**

**REGION MULLERTHAL**  
**PETITE SUISSE LUXEMBOURGEOISE**

**LUXEMBURGS KLEIN ZWITSERLAND**





Légende • Legende	
Randonnées/Wandelingen:	
	Mullerthal Trail
	Mullerthal Trail ExtraTouren
	Little Switzerland Tour
	Drive & Hike Tour
	Panorama Tour
	Mullerthal Grand Tour

**IF:** La Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise a beaucoup à offrir : de belles vues, des formations rocheuses fascinantes, une culture et une histoire impressionnantes. Découvrez la région en voiture, à moto ou en autocar. Nous avons des suggestions de tours pour vous!

Une liste des restaurants et les possibilités d'hébergement de la région sont disponibles sur notre site [www.mullerthal.lu](http://www.mullerthal.lu).

**INL:** De Regio Mullerthal - Luxemburgs Klein Zwitserland heeft veel te bieden: prachtige uitzichten, fascinerende rotsformaties, indrukwekkende cultuur en geschiedenis. Ontdek dit met de auto, motor of bus. Hier hebben we een paar route suggesties voor u!

De restaurants of onderkomens van de regio zijn te vinden op onze website [www.mullerthal.lu](http://www.mullerthal.lu).



**6 - 7**  
Little Switzerland Tour



**10 - 11**  
Drive & Hike Tour



**14 - 15**  
Panorama Tour



**18 - 19**  
Mullerthal Grand Tour

# Häerzlech Wellkomm

## Besuchen Sie die Burg Larochette



 **Commune de  
Larochette**



Die Burg Larochette  
liegt direkt am  
Mullerthal Trail.

Die Burg ist geöffnet täglich vom 15.03. - 31.10.2017, 10-18 Uhr.  
Eintritt: Erwachsene 4 €, Kinder (6-18 Jahre) 1 €, Kinder 0-6 Jahre gratis.  
Burg Larochette: Tel.: +352-83 74 97, chateaularochette@pt.lu  
Geführte Besichtigungen auf Anfrage. Tel.: +352-72 04 57.  
Guide für Gruppen: 60 €, 90 Min.



### Heringer Millen BRASSERIE




Le chef Lars FIEBIG propose dans une atmosphère  
détendue une large gamme de plats régionaux provenant  
de la cuisine française et luxembourgeoise.



Distinction au magazine "Kachen" comme l'une des  
«plus belles terrasses au Luxembourg»

1, RUE DES MOULINS  
L-6245 MÜLLERTHAL  
TÉL.: +352 26 78 47 17  
KONTAKT@HERINGERMILLEN.LU  
[WWW.HERINGERMILLEN.LU](http://WWW.HERINGERMILLEN.LU)



## HÔTELS REUNIS

WWW.HOTELSREUNIS.LU






*The top family-run RESTAURANTS in & around ECHTERNACH  
with the human touch!*

- Hôtel-Restaurant Eden au Lac - Echternach - Tél.: 00352 72 82 83**
- Grand Hôtel - Echternach - Tél.: 00352 72 96 72**
- Hôtel-Restaurant Au Vieux Moulin - Echternach - Tél.: 00352 72 00 68-1**
- Hôtel-Restaurant Meyer - Beaufort - Tél.: 00352 83 62 62 / 26 87 61 23**
- Hôtel-Restaurant Le Bisdorff - Berdorf - Tél.: 00352 79 02 08**
- Hôtel-Restaurant Brimer - Grundhof - Tél.: 00352 26 87 87 1**
- Hôtel-Restaurant de la Station - Scheidgen - Tél.: 00352 79 08 91**
- Hôtel-Restaurant Gruber - Steinheim - Tél.: 00352 72 04 33**



## Beaufort

Erlebnisbad  
geöffnet von  
Mitte Mai bis Anfang  
September

Saison  
2016 - 2017:  
29.10.2016  
05.03.2017




PATINOIRE BEAUFORT

**Di 13-18 Uhr, Mi-Fr 13-19 Uhr,  
Sa 11-19 Uhr, So 10-19 Uhr**  
Montags geschlossen (außer während der Schulferien)  
Weihnachtsferien:  
24. & 31.12.16 11-16 Uhr  
25.12.16 geschlossen  
26.12.16 - 07.01.17 11-19 Uhr

**Syndicat d'Initiative et du Tourisme Beaufort**  
87, Grand-Rue | L-6310 Beaufort | Tél.: +352 83 60 99-302  
[www.patinoire-beaufort.lu](http://www.patinoire-beaufort.lu) - [www.campingplage.lu](http://www.campingplage.lu)  
email: beaufort@pt.lu



# Little Switzerland Tour - 24 km

## Echternach – Berdorf – Grundhof – Echternach

■ **F:** En partant d'Echternach, vous vous dirigez vers Diekirch et ensuite montez vers Berdorf, en passant à côté de très belles formations rocheuses. Vous pouvez monter par la crevasse étroite de **Perekop (1)** (après 3,1 km); le parking est situé à côté de la route. Après avoir traversé la route, vous pouvez vous diriger à droite vers le rocher **Malakoffturm (2)**. Après 1,5 km en voiture, d'autres belles formations rocheuses vous attendent. Juste avant Berdorf, bifurquez à gauche vers la forêt. Depuis le parking, vous accédez après 300 m à pied à l'**Amphitheater (3)** et **Hohllay (4)** où vous pouvez voir comment les meules utilisées à l'époque dans les nombreux moulins de la région ont été taillées dans la roche. Continuez en voiture par Berdorf en direction de Consdorf. Après 1,2 km, vous vous trouvez devant l'impressionnante **Aquatower (5)** de 55 m de haut que vous pouvez visiter. Vous retournez vers le centre de Berdorf, tournez ensuite à gauche vers Mullerthal. Au rocher **Priedegtstull (6)**, un autre arrêt s'impose et vous pouvez monter par l'impressionnante crevasse **Werschrummschlëff (6)**. Vous continuez vers la vallée, où vous tournez à droite vers Grundhof. Vous passez à côté de pâturages et avec un peu de chance, vous verrez les beaux **bovins Angus**. A la ferme, un arrêt photo (📷) est également recommandé car le spectacle qu'offre la rivière **Ernz Noire (7)** s'y prête à merveille. De Grundhof, l'itinéraire continue à droite par Bollendorf-Pont et Weilerbach, où se trouve le **pont Alfred-Töpfer (8)**. A Weilerbach se trouve également un **monument** commémorant la Seconde Guerre mondiale, érigé **par les vétérans US**. Retournez tout droit vers à Echternach.

## Echternach – Berdorf – Grundhof – Echternach

■ **NL:** Vanuit Echternach richting Diekirch naar Berdorf, langs prachtige rotsformaties. Tussen de smalle spleet van de **Perekop (1)** (na 3.1 km) kunt u naar boven klimmen; de parkeerplaats ligt direct aan de weg. Na het oversteken van de weg kunt u te voet lopen naar de rots **Malakoffturm (2)**.

Na 1,5 km met de auto kunt u andere indrukwekkende rotspartijen bekijken. Voor Berdorf linksaf richting het bos gaan. Vanaf de parkeerplaats gaat u 300 m te voet naar het **Amphitheater (3)** en de **Hohllay (4)** waar u kunt zien hoe de molenstenen werden gehouwen uit de rots. Deze werden voorheen in de vele molens van de regio gebruikt. Ga verder met de auto door Berdorf richting Consdorf. Na 1.2 km bent u bij de indrukwekkende, 55 meter hoge **Aquatower (5)**, die u kunt bezoeken. Rij terug naar het centrum van Berdorf en dan richting Mullerthal. Bij de **Priedegtstull (6)** kunt u stoppen, daar kunt u lopen naar de indrukwekkende **Werschrummschlëff (6)**.

De weg voert verder door de vallei, ga rechtsaf richting Grundhof, langs weilanden, waar u met een beetje geluk het prachtige **Angus vee** kunt zien grazen. Kort bij de boerderij wordt een korte fotostop (📷) aanbevolen. Dit stuk van de **Ernz Noire (7)** is bijzonder mooi. Vanuit Grundhof gaat het verder over Bollendorf-Pont naar Weilerbach, waar een stop bij de **Alfred-Töpfer brug (8)** wordt aanbevolen. In Weilerbach kunt u een **monument** bekijken dat is opgericht door **Amerikaanse veteranen** ter herdenking aan de Tweede Wereldoorlog. Ga rechtdoor terug naar Echternach.

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)



### Little Switzerland Tour - 24 km

Echternach - Berdorf - Grundhof - Echternach

Départ/vertrek - Arrivée/aankomst: Echternach/Gare

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
0,0	Echternach	Diekirch
1,0		↙ Berdorf
3,1		↗ Parking: formations rocheuses/rotsformaties: Perekop, Malakofftuerm
4,6	Berdorf	↙ Breechkaul/Amphitheater
4,8		↻ Berdorf
5,4	Berdorf	↙ Berdorf centre/centrum
6,4	Berdorf	↙ Consdorf
7,6	Berdorf	↗ Aquatower visite/bezichtiging
7,6		↻ Berdorf
9,1	Berdorf	↙ Beaufort/Grundhof/Mullerthal
10,7		Parking: formations rocheuses/rotsformaties: Priedegtstull, Werschrummschleiß
13,5	Vugelsmillen	↗ Grundhof/Echternach

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
14,4	Ferme/boerderij Grundhof	⊙
15,1	Grundhof	↗ Echternach
18,0	Bollendorf-Pont	↑ Echternach
21,0	Weilerbach	↑ Echternach



## Drive & Hike Tour - 14 km

**Scheidgen – Consdorf – Konsdrefer Millen – Mullerthal – Consdorf – Scheidgen**

■ **F:** Sur ce circuit, vous conduisez peu, mais vous découvrez surtout des formations rocheuses et des grottes! A Scheidgen, vous gardez la voiture près de l'église. Vous vous engagez sur l'Auto-Pédestre (triangle bleu sur fond blanc) qui vous mène vers les formations rocheuses de **Einsiedelei (1)** et **Härgottskapp (2)**. Après avoir quitté la forêt, vous prenez à droite vers le parking. Distance : 3 km; temps de marche : 50 min. Ensuite, vous passez par Consdorf et continuez vers Mullerthal. Laissez la voiture au parking **Konsdrefer Millen**, traversez la route et tournez à gauche dans la forêt. Sur le Mullerthal Trail, vous vous dirigez vers la grotte **Kuelscheier (3)**. Vous passez par les passages rocheux très étroits et sombres **Rittergang (4)** et **Déiwepëtz (5)**. Ce circuit n'est pas recommandé pour personnes claustrophobes; une lampe de poche est obligatoire! Une fois arrivé à l'étang, vous prenez à gauche et retournez à votre voiture par le chemin forestier. Distance : 3,5 km. Temps de marche : 75 min. L'itinéraire continue vers **Mullerthal**. A Breidweiler-Pont, vous tournez à droite (en autocar, vous devriez prendre à droite après Konsdrefer Millen en direction de Mullerthal). Après 300 m, vous laissez la voiture au parking et vous vous marchez le long du chemin forestier vers la cascade de **Schiessentümpel (6)**. Vous retournez par le même chemin; distance : 1 km. Au village Mullerthal, un arrêt au Touristcenter Heringer Millen s'impose où vous pouvez emprunter gratuitement de l'équipement de randonnée. Ensuite, vous revenez vers Scheidgen en passant par Consdorf.

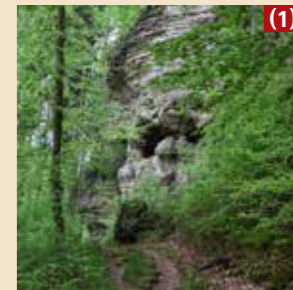
**Scheidgen – Consdorf – Konsdrefer Millen – Mullerthal – Consdorf – Scheidgen**

■ **NL:** Op deze tour rijdt u weinig kilometers, maar hij is geweldig voor het verkennen van rotsformaties en grotten! In Scheidgen zet u de auto naast de kerk neer. Op het wandelpad "Auto Pédestre" (blauwe driehoek op een witte achtergrond) gaat het naar de rotsformaties **Einsiedelei (1)** en **Härgottskapp (2)**. Na het verlaten van het bos, loopt u rechtsaf naar de parkeerplaats. Lengte van de wandeling: 3 km; Wandeltijd: 50 minuten. We rijden verder door Consdorf richting Mullerthal. Op de parkeerplaats **Konsdrefer Millen** de auto weer laten staan, de straat oversteken en linksaf het bos in. Via de Mullerthal Trail komt u bij de **Kuelscheier (3)**. U komt hier door spectaculaire, erg smalle en donkere rots passages zoals de **Rittergang (4)** en **Déiwepëtz (5)**. Niets voor claustrofobische mensen; een zaklamp is een must! Eenmaal bij de vijver, keert u terug in de linker richting naar uw auto op de bosweg. Lengte van de wandeling: 3,5 km. Wandeltijd: 75 minuten. De toer gaat verder richting **Mullerthal**, waar u op Breidweiler-Pont rechtsaf richting Mullerthal rijdt (bent u met de toerbus, rij dan na de Konsdrefer Millen naar rechts richting Mullerthal). Na 300 m zet u de auto rechts op de parkeerplaats en gaat wandelend over het bospad naar de waterval **Schiessentümpel (6)**. De afstand tot de Schiessentümpel en terug naar de auto is: 1 km. In het dorp Mullerthal bevelen we een pauze bij het Touristcenter Heringer Millen aan, waar u gratis wandelkleding kunt uitlenen. Dan gaat het via Consdorf terug naar Scheidgen.

(6)



(1)



(2)



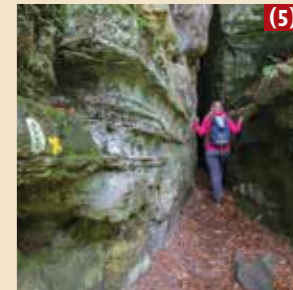
(3)

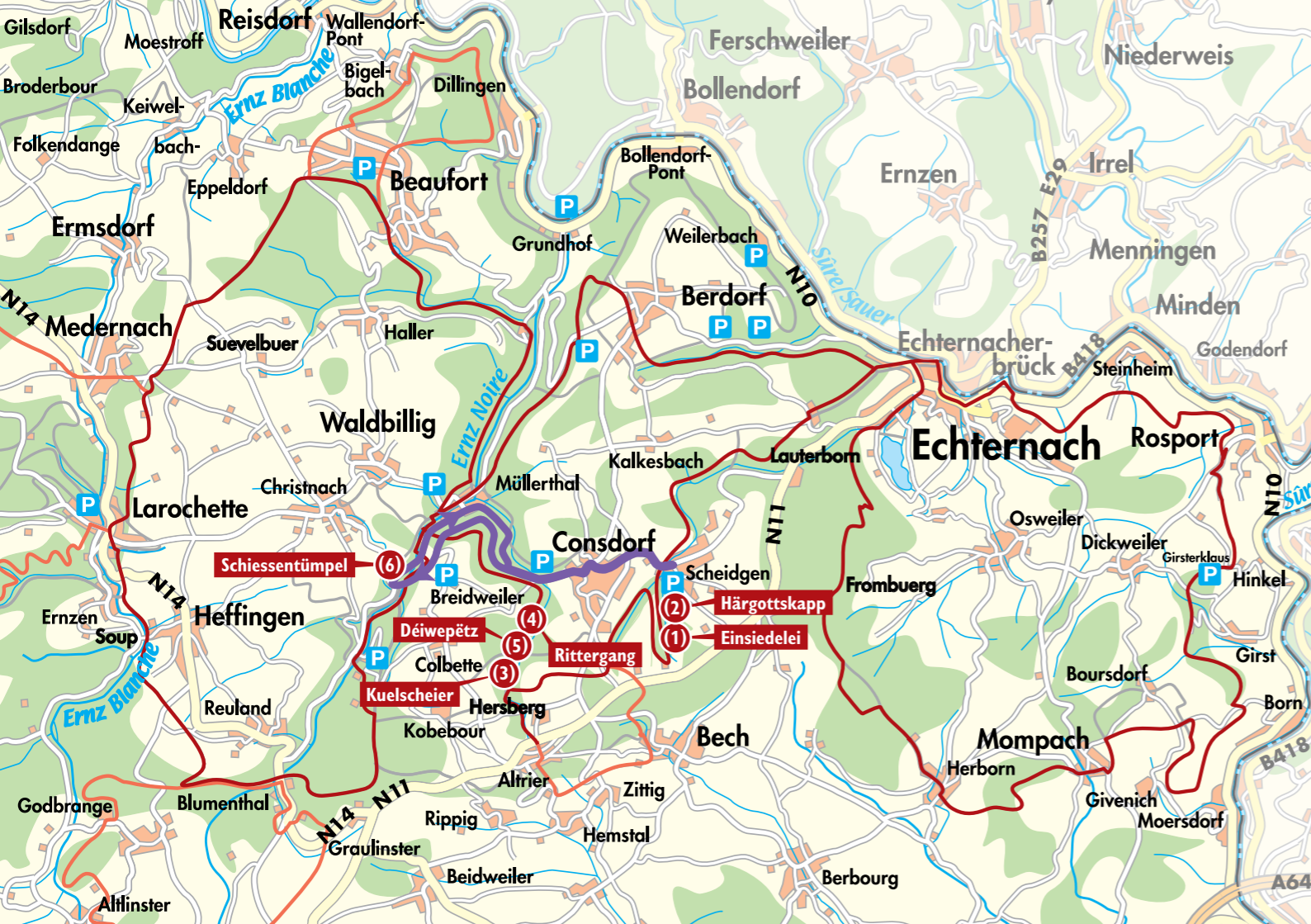


(4)



(5)





### Drive & Hike Tour - 14 km

Scheidgen – Consdorf – Konsdrefer Millen – Mullerthal – Consdorf – Scheidgen

Départ/vertrek – Arrivée/aankomst: **Scheidgen**

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
0,0	Scheidgen	Parking près de l'église/ Parkeren naar de kerk: Einsiedelei, Härgottskapp ↶ Consdorf
1,1	Consdorf	⦿ Christnach/Larochette
2,7	Parking Konsdrefer Millen: Kuelscheier, Rittergang, Déiwepéztz	
3,4		↑ Christnach
6,6	Breidweiler-Pont	➤ Beaufort/Berdorf
7,1		➤ Parking Mëllerdall: Schiesstümpel
8,6	Mullerthal	➤ Consdorf/Echernach
10,2		↶ Consdorf/Echernach
12,6	Consdorf	⦿ Scheidgen/Echernach



## Panorama Tour - 28 km

**Beaufort – Reisdorf – Ermsdorf – Medernach – Christnach – Haller – Beaufort**

■ **F:** Vous partez de l'office de tourisme de Beaufort. Sur la Grand-Rue, vous tournez à gauche et vous vous dirigez vers Reisdorf. Après 3,4 km, vous profitez d'une **vue panoramique (1)** sur la vallée de la Sûre, une fois arrivé sur l'aire de pique-nique Fënsterlach (📷).

Vous continuez tout droit vers la vallée et à Reisdorf vous tournez à gauche vers Eppeldorf/Ermsdorf. Vous passez par la vallée pittoresque de l'**Ernz Blanche (2)**, à côté d'anciens moulins comme **Hessemillen** par exemple. De **Ermsdorf (3)**, vous continuez vers **Medernach (4)** où vous tournez à gauche et montez la colline. En forêt, vous prenez à droite et passez sur un tronçon tranquille, le long de grandes fermes avec points de **vue spectaculaires (5)** (📷). Ce passage ne convient pas aux autocars qui doivent plutôt emprunter l'itinéraire par Suevelbur et ensuite Christnach.

Christnach est considéré comme village-modèle de par sa sauvegarde du patrimoine architectural.

De Waldbillig, lieu de naissance de l'écrivain luxembourgeois Michel Rodange, vous passez par Haller et arrivez ensuite à **Beaufort (6)** où vous pouvez visiter les **ruines du château** et le **château Renaissance (7)**.

Avant d'arriver à Haller, vous devriez profiter une dernière fois de la vue magnifique qui s'offre à vous (📷).

**Beaufort – Reisdorf – Ermsdorf – Medernach – Christnach – Haller – Beaufort**

■ **NL:** Start is bij de toerist info in Beaufort. Sla linksaf de Grand-Rue in en rij richting Reisdorf. Na 3.4 km kunt u genieten van een **panoramisch uitzicht (1)** over de vallei van de Sûre op de picknickplaats Fënsterlach (📷).

Daarna gaat het verder in de vallei naar Reisdorf, waar u linksaf gaat richting Eppeldorf/Ermsdorf. Voorbij aan de **Hessemillen** en andere voormalige molens rijdt u door de schilderachtige vallei van de **Ernz Blanche (2)** naar **Ermsdorf (3)**. Vanaf Ermsdorf gaat het naar **Medernach (4)**; daar linksaf de heuvel op. Boven in het bos rechtsaf en dan passeert u op een rustig stuk verschillende boerderijen met mooie **uitzichtpunten (5)** (📷). Dit gedeelte is echter niet geschikt voor bussen, die de route moeten rijden over Suevelbur naar Christnach. Christnach wordt beschouwd als een modeldorp wegens de bescherming van het rijke erfgoed aan gebouwen.

Via Waldbillig, geboorteplaats van de Luxemburgse schrijver Michel Rodange, rijdt u via Haller terug naar **Beaufort (6)** waar u de **kasteelruïne** en het **Renaissance kasteel (7)** bezoeken kunt.

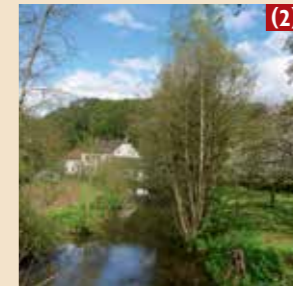
Voor de aankomst in Haller, kunt u nogmaals van het prachtige uitzicht genieten (📷).

(3)

(1)



(2)



(4)



(5)



(6)







### Panorama Tour - 28 km

Beaufort – Reisdorf – Ermsdorf – Medernach – Christnach – Haller – Beaufort

Départ/vertrek – Arrivée/aankomst: **Beaufort/Tourist-Info**

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
0,0	Beaufort	↙ Reisdorf
3,4	Aire de pique-nique/picknickplaats Fënsterlach 📷	
5,3	Reisdorf	↙ Eppeldorf/Ermsdorf
12,0	Ermsdorf	↑ Medernach
14,4	Medernach	↙ Beaufort/Haller
14,5	Medernach	↙ Beaufort/Haller
15,8		➡ Theinshaff/Neienshaff/Kitzebur
16,5		↑ 📷
18,2		↙ Freckeisen
18,5		➡ Christnach
20,4	Christnach	🕒 Waldbillig
21,8	Waldbillig	↙ Beaufort/Haller
24,1		↑ Haller 📷
25,1	Haller	➡ Beaufort
28,0	Beaufort	↙ Tourist-Info/Beaufort



## Mullerthal Grand Tour - 79 km

Echternach – Rosport – Dickweiler – Girsterklaus – Dickweiler –  
Herborn – Bech – Consdorf – Reilandermillen – Reuland –  
Heffingen – Larochette – Medernach – Suevelbur – Haller –  
Beaufort – Vugelsmillen – Berdorf – Echternach

■ **F:** A partir d'Echternach, vous prenez la direction de Wasserbillig en allant le long de la Sûre. A Rosport, vous montez à droite vers Dickweiler. Vous passez des vergers et juste avant Dickweiler, vous tournez à gauche vers **Girsterklaus (1)**. La tour de guet de cette charmante chapelle date du 12<sup>ème</sup> siècle. Si l'église est fermée, on vous indique où vous pouvez récupérer la clé.

Vous retournez vers Dickweiler, puis **Herborn (2)** et Bech. De là, vous vous dirigez vers Consdorf, où vous tournez à gauche en direction de Mullerthal. Vous plongez dans le monde fascinant des rochers. A Breidweiler-Pont, tournez à gauche à travers la belle vallée de l'**Ernz Noire** en direction de Junglinster. Après environ 1 km, vous voyez à gauche le ponton en bois et la **source de travertin (3)**. Vous pouvez garer la voiture après le ponton. Après Reilandermillen, vous prenez à droite vers Reuland où des prairies, champs et vues magnifiques dominent le paysage. De Heffingen, continuez tout droit vers **Larochette**, où une visite du **château (4)** du 11<sup>ème</sup> siècle s'impose. Continuez via Medernach, Suevelbur et Haller vers **Beaufort**, où vous devriez vous arrêter aux **ruines de l'ancien château (5)** et au **château Renaissance (5)** (visite sur demande). Les formations rocheuses « reviennent » après Beaufort, en passant par Vugelsmillen vers Berdorf, avec son fameux **Priedegtstull (6)** et **Perekop (7)** en direction d'Echternach.

Echternach – Rosport – Dickweiler – Girsterklaus – Dickweiler –  
Herborn – Bech – Consdorf – Reilandermillen – Reuland –  
Heffingen – Larochette – Medernach – Suevelbur – Haller –  
Beaufort – Vugelsmillen – Berdorf – Echternach

■ **NL:** Vanaf Echternach gaat u eerst langs de Sûre richting Wasserbillig. In Rosport, rechtsaf, richting Dickweiler. U passeert hoger gelegen boomgaarden. Kort voor Dickweiler linksaf richting **Girsterklaus (1)**. De wachttorens van deze pittoreske kapel dateert uit de 12e eeuw. Indien de kerk gesloten is, staat er aangegeven, waar u de sleutel kunt ophalen.

Dan gaat het terug naar Dickweiler, dan via **Herborn (2)** naar Bech, dit dorp ligt in een prachtige vallei. Vanaf Bech gaan we richting Consdorf, waar u linksaf richting Mullerthal rijdt en u zich in de rotswereld van de regio kunt verdiepen. In Breidweiler-Pont, gaat u linksaf door de prachtige vallei van de **Ernz Noire** richting Junglinster. Na bijna 1 km, zie je aan de linkerkant de houten vlonders en de **kalktufbron (3)**. U kunt de auto parkeren na de vlonders. Na Reilandermillen rijdt u tot aan Reuland, waar weer plateaus met weiden, velden en een prachtig uitzicht het landschap domineren. Via Heffingen rechtdoor naar **Larochette**, waarbij een bezoek aan het **kasteel (4)** uit de 11e eeuw wordt aanbevolen. Verder via Medernach, Suevelbur en Haller naar **Beaufort**, waar u de **burcht (5)** en het **Renaissance kasteel (5)** (op aanvraag) kunt bezoeken. Nu komt u weer terug bij de rotspartijen via Beaufort naar Vugelsmillen en Berdorf, langs de karakteristieke **Priedegtstull (6)** en **Perekop (7)** tot aan Echternach.

(4)

(1)

(2)

(3)

(5)

(6)

(7)



## Mullerthal Grand Tour - 79 km

Echternach – Rosport – Dickweiler – Girsterklaus – Dickweiler – Herborn – Bech – Consdorf – Reilandermillen – Reuland – Heffingen – Larochette – Medernach – Suevelbur – Haller – Beaufort – Vugelsmillen – Berdorf – Echternach

Départ/vertrek – Arrivée/aankomst: Echternach/A Kack

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
0,0	Echternach	Wasserbillig
5,0	Steinheim	↑ Rosport
8,0	Rosport	↗ Dickweiler
11,0	Dickweiler	↖ Girsterklaus
14,0	Girsterklaus	↖ Dickweiler
17,0	Dickweiler	↑ Osweiler
19,0		↖ Wasserbillig/Mompach
21,3		↗ Herborn
24,0	Herborn	↖ Berbourg
24,6	Herborn	↗ Berbourg
25,4		↗ Bech
29,4	Bech	↑ Consdorf/E29
32,0	E29	↑ Consdorf
34,8	Consdorf	↖ Christnach, Mullerthal
39,7	Breidweiler Pont	↖ Blumenthal/Luxembourg
43,8	Reilandermillen	↗ Reuland/Heffingen

KM TOTAL	VIA	DIRECTION/RICHTING
45,3	Reuland	↑ Heffingen
48,0	Heffingen	↑ Larochette
50,8	Larochette	↑ Medernach
53,7	Medernach	↗ Haller/Beaufort
54,0	Medernach	↗ Suevelbur/Haller/Beaufort
57,4	Suevelbur	↗ Beaufort/Haller
57,6	Suevelbur	↖ Beaufort/Haller
60,3	Haller	↖ Reisdorf/Beaufort
63,5	Beaufort	↗ Grundhof/Echternach
64,0	Beaufort	⊙ Echternach/Grundhof
67,7	Vugelsmillen	↗ Larochette/Berdorf/Mullerthal
67,8	Vugelsmillen	↖ Consdorf/Berdorf
72,2	Berdorf	↖ Echternach
76,8		↗ Echternach
78,8	Echternach	↖ Echternach

#### Editeur:

Office Régional du Tourisme Région Mullerthal –  
Petite Suisse Luxembourgeoise  
B.P. 152, L-6402 Echternach  
Tél.: (+352) 72 04 57-1 - Fax: (+352) 72 75 24  
info@mullerthal.lu

#### Photos:

ORT Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise,  
Raymond Clement, Joëlle Mathias, Luxembourg for Tourism,  
Frank Kliem, Thomas Bichler, Rol Schleich, SIT Berdorf,  
Uli Fielitz

#### Layout:

Ka Communications S.à r.l., Echternach,  
www.kacom.lu

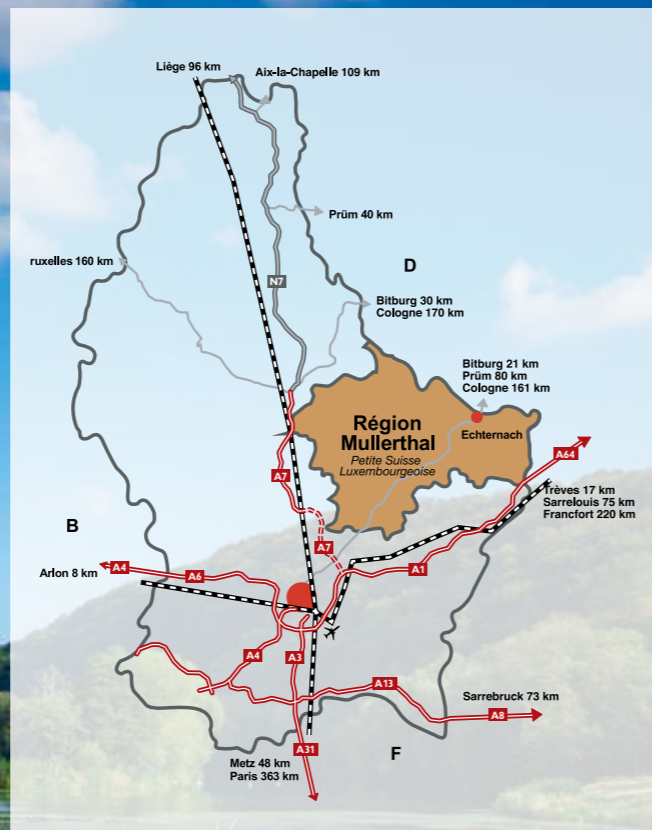
#### Impression:

Reka S.A., Ehlerange

Edition 2016/2017

[www.mullerthal.lu](http://www.mullerthal.lu)

[www.mullerthal-trail.lu](http://www.mullerthal-trail.lu)



## AQUATOWER Berdorf

Genießen Sie einen beeindruckenden Ausblick über die Umgebung von Berdorf und lernen Sie bei einem Rundgang durch unsere Ausstellung, das lebenswichtige Element „Wasser“ näher kennen.

**Geöffnet:**

01.03. – 31.03. / 02.11. – 30.11.:  
Sa – So: 14.00 – 17.00

01.04. – 30.06. / 01.09. – 31.10.:  
Di – So: 14h00 – 18h00

01.07. – 15.07. / 15.08. – 31.08.:  
Di – So: 10h00 – 18h00

16.07. – 14.08.:  
Mo – So: 10h00 – 18h00

**Eintrittspreise:**

Erwachsene: 3,50 €  
Kinder von 0 - 6 Jahre: Frei  
Jugendliche bis 18 Jahre: 2 €

Aquatower Berdorf Asbl  
106a, rue de Consdorf  
L- 6551 Berdorf  
Tel. : (+352) 26 78 4005  
aquatower@berdorf.lu  
www.aquatower-berdorf.lu

## Service régional de location de vélos A regional bike rental

- ▶ Vélos disponibles à la location à partir des stations partenaires ou du lieu de votre choix, dans la Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise.
- ▶ Bikes are available for rental from partner stations or from the place of your choice in the Mullerthal Region - Luxembourg's Little Switzerland.

**A partir de from 5€**

**Rentabike Mëllerdall**  
Infos: (+ 352) 621 47 34 41 | info@rentabike-mellerdall.lu  
[www.rentabike-mellerdall.lu](http://www.rentabike-mellerdall.lu)

**rent a Bike**  
mëllerdall

**CIGR Mëllerdall**  
Centre d'Initiation et de Gestion Régionale

**Région Mullerthal**  
Petite Suisse Luxembourgeoise

# Impressum



[www.mullerthal.lu](http://www.mullerthal.lu)